

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1981)
Heft: 3

Artikel: Unser Beitrag zum 75. Geburtstag des liechtensteinischen Landesfürsten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-938846>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

lebensgrosses Porträt des liechtenseinischen Landesfürsten gehört zu Laubschers Werken aus der letzten Zeit. Anlässlich den Feierlichkeiten zum 75. Geburtstag des Landesfürsten wurde dieses Bild als Leihgabe des Künstler im Schaufenster von Baron von Falz-Fein (Quick) in Vaduz ausgestellt und so einer breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Das Bild fand allgemein grosse Beachtung.

Wir gratulieren Kurt Laubscher herzlich zu dieser Ehrung.

UNSER BEITRAG ZUM 75. GEBURTSTAG DES LIECHTENSTEINSCHEN LANDESFÜRSTEN

Zum 75. Geburtstagsfest des liechtensteinischen Landesfürsten überbrachte eine Delegation unseres Vereins als Geschenk eine Schweizer Tischuhr mit handgemaltem Email-Zifferblatt. Die Übergabe fand anlässlich eines kleinen Empfangs auf Schloss Vaduz am 12. August 1981 statt, an dem auch die herzlichsten Glückwünsche des Schweizervereins überbracht wurden.

Zum Volksfest am 15. August 1981 wurden auch die Ausländervereinigungen in Liechtenstein wiederum eingeladen, aktiv an der Veranstaltung teilzunehmen. Auf diese Weise konnte die herzliche Verbundenheit zum Gastland erneut dokumentiert werden. An verschiedenen Verpflegungsständen wurden so Spezialitäten aus den jeweiligen Herkunfts ländern angeboten. Mit 20 aus dem Tessin hergereisten Köchen wurden vom Schweizerverein gegen 2'000 Portionen echt tessiner Risotto verkauft. Beim Südtiroler Verein gab es alten Bauernspeck und Weine, während die Vereinigung der Deutschen mit Fassbier aus München mit Weisswürsten Durst und Hunger auf bayerische Art zu Leibe rückten. Originell trat der British Club auf, der mit schottischen Dudelsackpfeifern und schottischen Spezialitäten erfreute. Die Österreicher eroberten mit ihrem Apfelstrudel und den Heurigen Schmankerln die vielen, vielen tausend Besucher, die in einer sehr "langen" Nacht den Geburtstag des Landesfürsten ausgiebig feierten.

Schnappschüsse vom "Risotto-Stand" unseres Vereins anlässlich der Geburtstagsfeier des Liechtensteinischen Landesfürsten vom 15.8.1981.

